

[30772]

Anno 2024**Jahr 2024***Sezione concorsi**Wettbewerbe***INCARICHI****AUFTRÄGE****Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol****Autonome Region Trentino-Südtirol****AVVISO DELLA SEGRETARIA GENERALE**

del 30 ottobre 2024

Procedura per l'affidamento dell'incarico di direttore/direttrice dell'ufficio tecnico e manutenzioni approvato con deliberazione della Giunta regionale del 23 ottobre 2024, n. 188

BEKANNTMACHUNG DER GENERALSEKRETÄRIN

vom 30. Oktober 2024

Verfahren zur Erteilung des Auftrags als Direktor/Direktorin des Amtes für technische Angelegenheiten und Instandhaltung genehmigt mit Beschluss der Regionalregierung vom 23. Oktober 2024, Nr. 188

*Continua >>>**Fortsetzung >>>*

Sezione concorsi**Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol
AVVISO DELLA SEGRETARIA GENERALE
del 30 ottobre 2024**

Procedura per l'affidamento dell'incarico di direttore/direttrice dell'ufficio tecnico e manutenzioni approvato con deliberazione della Giunta regionale del 23 ottobre 2024, n. 188

*Art. 1
Oggetto e funzioni*

1. In base alle vigenti disposizioni previste dall'art. 25, co. 2, della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15, la Regione Trentino- Alto Adige/Südtirol, con il presente avviso, intende procedere alla nomina del/della Direttore/Direttrice dell'Ufficio Tecnico e manutenzioni per mezzo di avviso pubblico riservato al personale delle Camere di Commercio, Industria, Artigianato, Turismo e Agricoltura di Trento e di Bolzano e delle Province di Trento e di Bolzano.

*Art. 2
Requisiti di ammissione*

I dipendenti delle Camere di Commercio, Industria, Artigianato, Turismo e Agricoltura di Trento e di Bolzano e delle Province di Trento e di Bolzano, che possono presentare domanda di comando, devono essere in possesso dei seguenti requisiti:

- qualifica di Direttore/Direttrice o incarico di direzione d'ufficio;
- diploma di laurea magistrale, specialistica o vecchio ordinamento in ingegneria o architettura;
- abilitazione all'esercizio della professione di ingegnere o architetto;
- esperienza professionale di almeno 5 anni nell'ambito delle attività di programmazione, progettazione, affidamento o esecuzione di appalti e concessioni di lavori.

*Art. 3
Trattamento economico*

1. Si rimanda agli artt. 77 e 94 del contratto collettivo del personale dell'area non dirigenziale della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige e delle Camere di Commercio, Industria,

Wettbewerbe**Autonome Region Trentino-Südtirol
BEKANNTMACHUNG DER GENERALESEKRETÄRIN
vom 30. Oktober 2024**

Verfahren zur Erteilung des Auftrags als Direktor/Direktorin des Amtes für technische Angelegenheiten und Instandhaltung genehmigt mit Beschluss der Regionalregierung vom 23. Oktober 2024, Nr. 188

*Art. 1
Gegenstand und Zweck*

1. Aufgrund der geltenden Bestimmungen laut Art. 25 Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 beabsichtigt die Autonome Region Trentino-Südtirol mit dieser Bekanntmachung, den Direktor / die Direktorin des Amtes für technische Angelegenheiten und Instandhaltung mittels einer öffentlichen Bekanntmachung, die den Bediensteten der Handels-, Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und Landwirtschaftskammern Trient und Bozen sowie der Provinzen Trient und Bozen vorbehalten ist, zu ernennen.

*Art. 2
Zulassungsvoraussetzungen*

Die Bediensteten der Handels-, Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und Landwirtschaftskammern Trient und Bozen sowie der Provinzen Trient und Bozen, die einen Antrag auf Abordnung stellen können, müssen nachstehende Voraussetzungen erfüllen:

- Qualifikation Amtsdirektor/Amtsdirektorin oder Ausübung eines Direktionsauftrags
- Masterabschluss (laurea magistrale, laurea specialistica) oder Hochschulabschluss nach der alten Studienordnung im Bereich Ingenieurwesen oder Architektur
- Befähigung zur Ausübung des Berufs als Ingenieur/Ingenieurin oder Architekt/Architektin
- mindestens fünfjährige Berufserfahrung im Bereich der Planung, Projektierung, Vergabe oder Durchführung von Aufträgen und Konzessionen für Arbeiten.

*Art. 3
Besoldung*

1. Es wird auf Art. 77 und Art. 94 des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F. betreffend das Personal, ausgenommen die Führungskräfte, das bei der Autonomen Region

Artigianato, Turismo e Agricoltura di data 1 dicembre 2008 e successive modificazioni ed integrazioni riguardanti l'indennità di posizione e il trattamento economico del personale in posizione di comando.

Art. 4

Termini e modalità per la presentazione della domanda

1. La richiesta di comando deve pervenire entro 30 giorni dalla pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol – Sezione concorsi, esclusivamente in via telematica. L'invio dovrà essere effettuato da una casella di posta certificata (PEC) alla casella di posta elettronica certificata: concorsi@pec.regione.taa.it, entro il termine di scadenza, in uno tra i seguenti formati: PDF (estensione pdf), PDF/A (estensione pdf), TIFF (con estensione tiff oppure tif), JPEG (estensione jpeg oppure jpg oppure jpe). Non sono accettati formati compressi (ad esempio .ZIP).

2. I soggetti interessati a proporre la propria candidatura devono produrre la seguente documentazione:

- a) domanda di comando in carta semplice;
- b) fotocopia del proprio documento di riconoscimento in corso di validità;
- c) curriculum vitae redatto in formato europeo, da cui risulti l'indubbia qualificazione professionale richiesta per come sopra specificata, sottoscritto dall'interessato/a.

3. Non sono ammesse altre modalità di presentazione della domanda.

4. La domanda di comando inviata tramite PEC potrà essere anche sottoscritta con firma digitale.

5. I requisiti di cui all'art. 2 devono essere posseduti alla data di scadenza del termine per la presentazione delle domande.

6. Con la presentazione della domanda la persona interessata si assume, nel rispetto delle disposizioni di cui al DPR n. 445/2000, la responsabilità della veridicità di tutte le informazioni fornite nella domanda e negli eventuali documenti allegati.

Trentino-Südtirol und bei den Handels-, Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und Landwirtschaftskammern Dienst leistet verwiesen, welche die Positionszulage und die Besoldung des abgeordneten Personals betreffen.

Art. 4

Fristen und Modalitäten für die Einreichung des Antrags

1. Der Antrag auf Abordnung muss binnen 30 Tagen ab der Veröffentlichung der Bekanntmachung im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol – Sektion Wettbewerbe ausschließlich auf elektronischem Wege eingehen. Der Antrag muss innerhalb der Einreichungsfrist von einer zertifizierten E-Mail-Adresse (PEC) an die zertifizierte E-Mail-Adresse concorsi@pec.regione.taa.it in einem der nachstehenden Formate gesendet werden: PDF (Dateiendung .pdf), PDF/A (Dateiendung .pdf), TIFF (Dateiendung .tiff oder .tif), JPEG (Dateiendung .jpeg oder .jpg oder .jpe). Komprimierte Formate (z.B. .ZIP) sind nicht zulässig.

2. Die Personen, die sich für diesen Auftrag bewerben möchten, müssen nachstehende Unterlagen einreichen:

- a) den Antrag auf Abordnung auf stempelfreiem Papier;
- b) eine Fotokopie eines gültigen Erkennungsausweises;
- c) den von der sich bewerbenden Person unterzeichneten Lebenslauf im Europass-Format, aus dem die wie oben präzisierte erforderliche berufliche Qualifikation zweifelsfrei hervorgeht.

3. Sonstige Modalitäten für die Einreichung des Antrags sind nicht zugelassen.

4. Der per zertifizierte E-Mail (PEC) zugesandte Antrag auf Abordnung kann auch digital signiert werden.

5. Die Voraussetzungen laut Art. 2 müssen bei Ablauf der Frist für die Einreichung des Antrags vorhanden sein.

6. Mit der Einreichung des Antrags übernimmt die sich bewerbende Person unter Beachtung der Bestimmungen laut DPR Nr. 445/2000 die Haftung für die Wahrhaftigkeit aller im Antrag und in den eventuell beiliegenden Unterlagen angegebenen Informationen.

7. La casella di posta certificata utilizzata per l'inoltro della domanda potrà essere usata dall'Amministrazione, nel corso del procedimento, per l'invio telematico di comunicazioni. Non verranno prese in considerazione domande inviate oltre il termine di scadenza.

Art. 5 Procedura

1. Ai sensi dell'art. 11, co. 2, lett. b) del Regolamento Regionale 25 gennaio 2023 n.2, il comando è attivato mediante formale richiesta all'Ente interessato, segnalando il nominativo che risulta essere in possesso dei requisiti e delle professionalità richiesti per la copertura del posto vacante, fatta salva la possibilità, in presenza di più domande con pari requisiti o professionalità, di effettuare una scelta motivata.

2. La struttura amministrativa competente accerta la sussistenza dei requisiti previsti dal presente avviso.

3. La Giunta regionale nomina il/la candidato/a cui affidare l'incarico di Direttore/Direttrice.

4. Verrà pubblicato sul sito istituzionale della Regione Autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol www.regione.taa.it, il nominativo individuato dalla Giunta regionale per l'affidamento dell'incarico.

5. Una comunicazione personale sarà inviata esclusivamente ai/candidati/e ritenuti/e privi/e dei requisiti previsti dal presente avviso.

Art. 6 Pubblicità dell'avviso

1. Il presente avviso sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione - Sezione concorsi e sul sito istituzionale www.regione.taa.it nella sezione "Concorsi e selezioni".

2. Tutte le pubblicazioni hanno valore di notifica a tutti gli effetti.

Art. 7 Norme finali

1. Il Responsabile del procedimento è la Segretaria generale.

7. Die für die Zusendung des Antrags verwendete zertifizierte E-Mail-Adresse kann im Laufe des Verfahrens von der Regionalverwaltung für die elektronische Zusendung von Mitteilungen an die sich bewerbende Person verwendet werden. Nach Ablauf der Einreichungsfrist übermittelte Anträge werden nicht in Betracht gezogen.

Art. 5 Verfahren

1. Im Sinne des Art. 11 Abs. 2 Buchst. b) der Regionalverordnung vom 25. Jänner 2023, Nr. 2 wird die Abordnung durch einen formellen Antrag an die betroffene Körperschaft eingeleitet, wobei die Person anzugeben ist, die die für die Besetzung der freien Stelle erforderlichen Voraussetzungen erfüllt und die entsprechenden Qualifikationen besitzt; unbeschadet bleibt die Möglichkeit, bei Vorhandensein mehrerer Anträge von Bediensteten, die die gleichen Voraussetzungen erfüllen und dieselben Qualifikationen besitzen, eine begründete Wahl zu treffen.

2. Die zuständige Verwaltungsstruktur stellt fest, ob die in dieser Bekanntmachung vorgesehenen Voraussetzungen erfüllt sind.

3. Die Regionalregierung ernennt die Person, welcher der Direktionsauftrag erteilt wird.

4. Der Name der Person, der die Regionalregierung den Auftrag erteilt, wird auf der offiziellen Website der Autonomen Region Trentino-Südtirol www.region.tnst.it veröffentlicht.

5. Eine persönliche Mitteilung ergeht nur an die sich bewerbenden Personen, welche die in dieser Bekanntmachung vorgesehenen Voraussetzungen nicht erfüllen.

Art. 6 Veröffentlichung der Bekanntmachung

1. Diese Bekanntmachung wird im Amtsblatt der Region – Sektion Wettbewerbe und auf der offiziellen Website www.region.tnst.it im Bereich „Wettbewerbe und Auswahlverfahren“ veröffentlicht.

2. Alle Veröffentlichungen gelten für sämtliche Wirkungen als Zustellung.

Art. 7 Schlussbestimmungen

1. Verfahrensverantwortliche ist die Generalsekretärin.

2. Per ciò che non è contemplato nella presente procedura, valgono, in quanto applicabili, le norme regionali e statali vigenti in materia.

3. Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di conciliazione istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

LA SEGRETARIA GENERALE
DOTT.SSA GABRIELE MORANDELL

2. Wofür in diesem Verfahren nichts vorgesehen ist, gelten – sofern anwendbar – die einschlägigen regionalen und staatlichen Bestimmungen.

3. Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Art. 410 der Zivilprozessordnung ist fakultativ.

DIE GENERALSEKRETÄRIN
DR.IN GABRIELE MORANDELL